



SAINT JOHN

# Ce qui se passe à Saint John

5 octobre 2022

La ville de Saint John est heureuse de fournir le résumé suivant de certaines des grandes nouvelles, des mises à jour et des informations importantes sur ce qui se passe dans la ville.

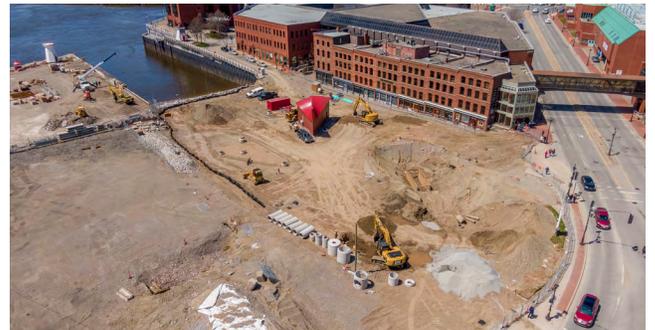


## Nouvelles et mises à jour

### La construction de l'espace public à Fundy Quay a commencé

Le projet de développement de Fundy Quay a franchi une autre étape importante, la construction ayant commencé après plusieurs mois de préparation le long du front de mer de Saint John.

Les équipements et les équipes de construction sont arrivés sur le site et l'activité de construction va s'intensifier au cours des semaines et des mois à venir. Le début des travaux représente une nouvelle étape passionnante dans le réaménagement de l'espace public de Market Slip et l'extension de Harbour Passage.



Dans le cadre du plan de travail initial, les terrasses temporaires des restaurants de la place du marché doivent être supprimées à compter du 11 octobre pour faire place à la construction de nouvelles terrasses permanentes multi-saisons, qui ouvriront à temps pour l'été prochain.

Les restaurants resteront ouverts pendant la période de construction et seront facilement accessibles par l'entrée de la rue St Patrick, l'entrée en face de l'hôtel Hilton et par les liaisons piétonnes de Brunswick Square. Une signalisation publique rappelant aux résidents et aux visiteurs que les restaurants sont ouverts sera installée.

Pour en savoir plus, visitez: <https://faconnezvotrevillesaintjohn.ca/>

### L'équipe du OGUSJ récompensée pour ses services exemplaires

Le 13 septembre, les membres de l'OGUSJ qui ont contribué à faire passer la ville à travers les événements météorologiques et d'urgence de 2019 ont chacun reçu un prix de service exemplaire en matière de gestion des urgences pour leur contribution exceptionnelle à la gestion des urgences, au nom des ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux.

En 2019, l'OGUSJ a non seulement aidé les résidents à se remettre d'une inondation historique, mais a également



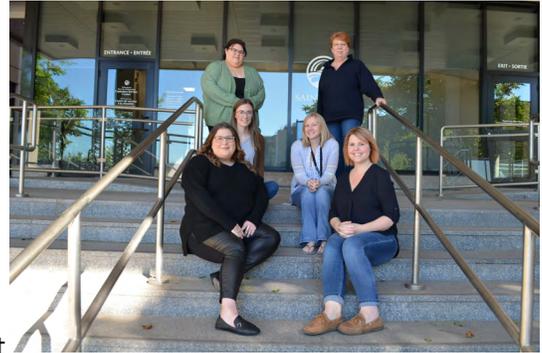
répondu et géré une fuite de butane et une explosion de raffinerie, le tout sur une période de 12 mois. Le travail de l'équipe de l'OGUSJ a été reconnue pour ses efforts extraordinaires lors de ces événements.

### **Célébration de la première semaine annuelle de la municipalité du Nouveau-Brunswick**

La Ville s'est joint cette année à d'autres collectivités de la province pour marquer la toute première semaine de la municipalité au Nouveau-Brunswick, du 19 au 25 septembre.

Cette semaine a été l'occasion de souligner le travail acharné et le dévouement du personnel municipal et des bénévoles qui contribuent à faire de notre communauté un lieu de vie agréable et dynamique.

Tout au long de la semaine, les pages Facebook et Twitter de la ville ont diffusé des messages d'appréciation ainsi que des photos de groupe des employés. Un concours de photos a également été organisé par le biais de Façonnez votre ville Saint John, invitant le public à partager des photos de leurs endroits préférés dans la ville.



### **La Ville de Saint John nomme Brent McGovern comme prochain administrateur en chef**

Lors de sa réunion du 26 septembre, le Conseil municipal Saint John a voté unanimement en faveur de la nomination de Brent McGovern comme prochain administrateur en chef une fonction qui porte actuellement le titre de directeur municipal.

M. McGovern a connu une longue et brillante carrière avec la Ville de Saint John depuis qu'il s'est joint à l'organisation en tant qu'ingénieur concepteur en l'an 2000. Il a depuis occupé plusieurs postes d'ingénieur, de directeur et de cadre.

M. McGovern assumera le poste municipal le plus important à titre intérimaire le 15 décembre 2022, avant son entrée en fonction permanente le 3 janvier 2023, après le départ à la retraite du directeur municipal actuel, John Collin. Pour plus d'informations [ICI](#).



### **Appel de demandes pour divers organismes, conseils et commissions de la ville de Saint John**

La Ville de Saint John sollicite des candidats pour qu'ils soient nommés au sein des organismes suivants: Comité consultatif d'urbanisme, le Parc Rockwood fonds de dotation et la Bibliothèque publique libre de Saint John.

Quiconque souhaite faire partie pour divers organismes, conseils et commissions de la ville de Saint John de Saint John est prié de présenter une demande confidentielle en ligne sur le site Web de la Ville [ICI](#).

La date limite pour présenter sa candidature est **le 6 octobre**.

Pour plus d'informations communiquer avec le Bureau du greffier municipal au 506-658-2862 ou par courriel: [cityclerk@saintjohn.ca](mailto:cityclerk@saintjohn.ca)

### La Ville participe à la stratégie de lutte contre l'itinérance

La Ville de Saint John fait partie d'une équipe d'intervenants locaux qui participent à l'examen des demandes de financement dans le cadre du programme Vers un chez-soi : Stratégie canadienne de lutte contre l'itinérance d'Infrastructure Canada.

Vers un chez-soi est un programme communautaire visant à prévenir et à réduire l'itinérance au Canada. Ce programme fournit un financement fédéral aux communautés (urbaines, autochtones, rurales et éloignées) pour les aider à répondre à leurs besoins locaux en matière d'itinérance.

À Saint John, les fonds fédéraux disponibles doivent être alloués aux organismes à but non lucratif locaux qui travaillent à la prévention et à la réduction de l'itinérance. Le montant total disponible par le biais de ce financement pour 2022 et 2023 est de 1 285 336 \$, et le financement total qui a été demandé par le biais des demandes qui est de 2 093 643 \$.

La date limite de présentation des demandes a été fixée au 2 septembre et le Comité d'examen des demandes s'est réuni le 20 septembre pour commencer à examiner les demandes de financement. Vous trouverez plus d'informations sur le programme [ICI](#).

### L'hôtel de ville accueille une sculpture magnifique

L'hôtel de ville a préparé l'entrée principale de l'immeuble pour l'installation d'une sculpture de Sculpture Saint John le 15 septembre.

L'une des trois sculptures installées dans la ville, cet endroit très visible permettra aux résidents et aux visiteurs de voir la sculpture lorsqu'ils traverseront le quartier du centre-ville. Un dévoilement officiel aura lieu cet automne, les détails seront annoncés à une date ultérieure.



Pour en savoir plus sur Sculpture Saint John, cliquez [ICI](#).

### Hommage à la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation

En l'honneur de la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, le public était invité à assister à la dévoilement officiel d'une fresque murale à grande échelle créée par l'artiste inuvialuit locale Cassandra McLaughlin, qui s'est installée en permanence à l'extérieur du marché public, le vendredi 30 septembre.

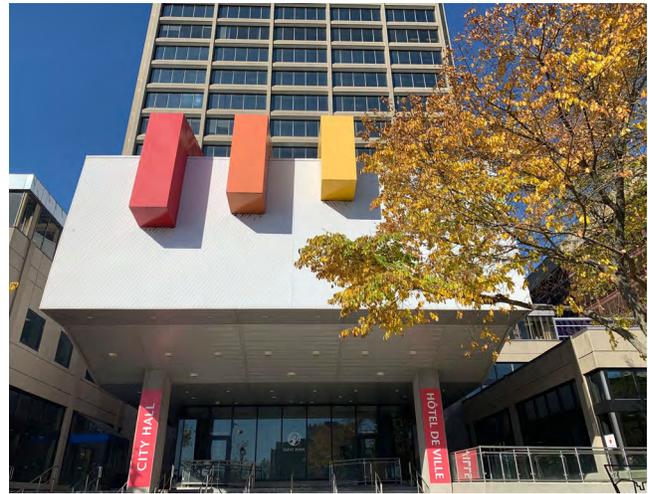
À la suite de la cérémonie, le public public était invité à visiter l'encadrement-boîtage de Chaque enfant compte, créé par le conseiller et les étudiants autochtones de l'Université du Nouveau-Brunswick de Saint John, et à visionner des courts-métrages et des vidéos pour en apprendre davantage sur la vérité et réconciliation, ainsi que son histoire.

En plus de ces événements, la Ville a de nouveau offert aux employés l'occasion de se concentrer sur l'apprentissage autour de la Journée nationale pour la vérité et la réconciliation. [Des moments quotidiens de vérité et réconciliation](#) ont été envoyés à tous les employés tout au long de la semaine précédant le 30 septembre et de nombreux employés ont suivi un module éducatif en ligne appelé The Path, une histoire informative approfondie des peuples autochtones au Canada.

### La Ville se prépare à mettre en œuvre une semaine de travail compressée de quatre jours et à prolonger les heures de service à la clientèle

À la suite du vote unanime du conseil commun de lundi soir sur la recommandation du directeur municipal, la Ville mettra en œuvre une semaine de travail comprimée de quatre jours pour la plupart des employés municipaux à compter du 17 octobre 2022.

Au cours de son exposé au conseil, le gestionnaire municipal a parlé des nombreux avantages d'une semaine de travail de quatre jours pour les employés et l'employeur et de l'avantage de prolonger les heures de travail du matin et du soir du Centre de service à la clientèle et de l'atelier de développement d'un arrêt pour la collectivité, du lundi au jeudi.



Il a ajouté que, même si la plupart des bureaux municipaux fermeront du vendredi au dimanche, les activités comme les services clés dans les travaux publics, le marché municipal, les installations récréatives, le transport en commun, l'application de la loi sur le stationnement, l'eau de Saint John et les services de sécurité publique continueront de servir la collectivité de façon fiable et sans interruption tout au long de la semaine. Pour plus d'information, cliquez [ICI](#).

### Se préparer pour P.R.O. Jeunesse

L'ouragan Fiona n'a pas empêché les familles de se rendre à l'aréna Peter Murray pour le Gear Grab de P.R.O. Jeunesse le jeudi 22 septembre et le dimanche 25 septembre.

Cet événement annuel donne aux familles l'occasion de se procurer l'équipement de hockey dont elles ont tant besoin pour la saison à venir. Le personnel et les bénévoles ont aidé environ 65 enfants et jeunes à trouver de l'équipement et toutes les familles étaient extrêmement reconnaissantes de l'aide apportée pour compenser ces coûts. Pour en savoir plus sur P.R.O. Kids cliquez [ICI](#).

### Dernière série d'histoires de saint john se concentre sur quartier local

Série d'histoires de Saint John est un endroit pour présenter et mettre en valeur le personnel de la Ville de Saint John, les zones de service et les impacts positifs des initiatives au sein de notre communauté.

Le dernier article présente un quartier spécial à Saint John qui vise à rester connecté.

Au cours des cinq dernières années, les habitants du quartier de Duck Cove de Saint John se sont réunis pour un pique-nique communautaire célébrant chaque année afin de se réunir entre amis et voisins et de profiter de l'endroit qu'ils considèrent comme leur domicile. Lire l'histoire complète [ICI](#).



### **La maison de la sécurité incendie et les démonstrations des services d'incendie font un tabac à l'Exposition nationale de l'Atlantique**

Les équipes de prévention des incendies, aux côtés des équipes opérationnelles, ont eu une présence remarquée à l'Exposition nationale de l'Atlantique cette année.

La maison de la sécurité incendie était sur place pour sensibiliser les enfants et les parents à l'importance de la sécurité incendie et à la nécessité d'avoir un plan pour échapper à un incendie.

Les enfants ont pu entrer dans une remorque « enfumée » et s'entraîner à en sortir en toute sécurité, et les équipes opérationnelles ont fait des démonstrations de désincarcération, de sauvetage par corde et d'utilisation de tuyaux d'incendie. Dans l'ensemble, la participation du public a été excellente au cours de cet événement qui constitue un moyen précieux de communiquer avec la communauté.

Pendant quatre jours, 250 personnes ont pu interagir avec les équipes de pompiers et mieux apprécier les offres du service et obtenir de précieuses informations sur la sécurité incendie.

### **Balades contées des Premières Nations**

L'organisme First Nations Storytellers propose des marches à la découverte de récits autochtones dans le centre-ville de Saint John cet automne.

Apprenez-en davantage sur la culture autochtone et sur l'histoire des peuples autochtones ici, à Saint John, tout en passant un bon moment dans son magnifique centre-ville.



Les conteurs des Premières nations tiendront des événements ponctuels au conteneur ExploreNB dans le village des conteneurs riverains d'Area 506 et à Wasted Day Brewing tout au long des mois de septembre et octobre. Visitez leur site Web pour plus d'informations ou pour réserver une visite [ICI](#).

### **L'événement Friendship Games une réussite**

La cérémonie d'ouverture de la 30e édition de l'événement annuel 50+ Friendship Games a eu lieu le dimanche 25 septembre à la filiale 69 de la Légion, lançant quatre journées de compétition amicale.

Au total, plus de 200 participants ont compétitionné dans l'une des 26 activités, y compris le cribbage, le bowling sur gazon, le pickleball, les fers, la nage, la croquignole, le golf et plus encore.

### **Célébration du Mois du patrimoine latino-américain**

Tout au long du mois d'octobre, Red Latin (Sud-Ouest du Nouveau-Brunswick) fêtera le Mois du patrimoine latino-américain avec des activités partout dans la ville. Les événements comprennent un tournoi de soccer, un festival de films, des concerts et des fêtes. Ces événements sont possibles en partie grâce au soutien de la Ville de Saint John et du programme de subventions ethnoculturelles.

Apprenez en plus au sujet des événements sur la page Facebook de Red Latin [ICI](#).



### La croissance en un coup d'œil

En septembre, le Guichet unique pour l'aménagement unique a reçu **53** demandes de permis de construction d'une valeur de **4,3 millions** de dollars.

Année à ce jour, le Guichet unique pour l'aménagement a reçu **523** demandes de permis de construction d'une valeur de **78,9 million** de dollars.



### Événements et activités

#### Events Calendar!

Vous cherchez des choses à faire? La région de Saint John vous propose des événements dans les domaines des arts, de la culture, du patrimoine, de la communauté, de la comédie, de la cuisine, des sports, de la musique et des arts du spectacle. Visitez [www.discoversaintjohn.com/fr](http://www.discoversaintjohn.com/fr) pour les dernières mises à jour et revenez souvent!



### Histoires à partager

Cinq initiatives récréatives à venir en 2023. Cliquez [ICI](#).

Saint John Transit ajoute d'autres circuits. Cliquez [ICI](#).

Dévoilement d'une murale pour la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation.. Cliquez [ICI](#).

La communauté des affaires accueille plus de vols à YSJ. Cliquez [ICI](#).

Finalisation du plan de logements abordables. Cliquez [ICI](#).

L'Arche Saint John lance un nouveau projet pilote d'habitation indépendante. Cliquez [ICI](#).

Nouveau DP pour la Commission des services régionaux de Fundy. Cliquez [ICI](#).

Dates fixées pour les parades du père Noël de Saint John. Cliquez [ICI](#).

Un pompier de la ville ajouté au monument commémoratif national. Cliquez [ICI](#).

Des panneaux solaires seront installés au Centre aquatique des Jeux du Canada. Cliquez [ICI](#).

Proposition de limites de vitesse réduites pour 14 rues. Cliquez [ICI](#).

**Pour  
obtenir de  
l'aide**

Pour obtenir de l'aide – Pour toute demande de renseignements sur les services municipaux, communiquez avec le Centre de service à la clientèle de la Ville de Saint John au (506) 658-4455, [service@saintjohn.ca](mailto:service@saintjohn.ca) ou visitez-nous en personne au rez-dechaussée de l'hôtel de ville au 15, Market Square, du lundi au vendredi (à l'exclusion des jours fériés), de 9 h à 16 h 30.

